

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 · 59457 Werl
Germany

Telefon: +49 (0) 2922-9721-0
Telefax: +49 (0) 2922-9721-9120
E-mail: info@neuhaus-group.de
<https://scm.paul-neuhaus.de/public/conformity/>

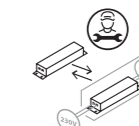
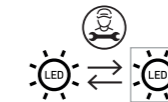
 SMART
HOME
LIGHTS

D | Montageanleitung • GB | Fitting instructions

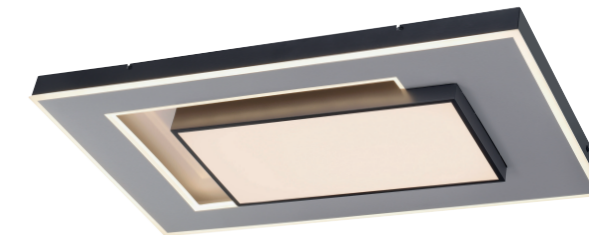
- DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.
- GB** This product contains a light source of energy efficiency class <E>.
- FR** Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique <E>.
- BG** Продуктът съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <E>.
- CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti <E>.
- DK** Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse <E>.
- EL** Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.
- ES** Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética <E>.
- ET** See toode sisaldab valgusallikat energiatõhusklassiga <E>.
- FI** Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan <E> valonlähteen.
- HR** Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetskog razreda <E>.
- HU** Ez a termék <E> energiahatákonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.
- IT** Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica <E>.
- LT** Šis produktas yra su šviesos šaltiniu, kurio energinio efektyvumo klasė yra <E>.
- LV** Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <E>.
- NL** Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.
- NO** Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.
- PL** Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.
- PT** Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.
- RO** Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <E>.
- RU** Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <E>.
- SK** Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity <E>.
- SL** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.
- SR** Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase <E>.
- SV** Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass <E>.
- TR** Bu ürün, enerji verimliliği sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir <E>.

835801

230V/50Hz~
1x LED-Board 24V DC / 63W
nicht wechselbar / not changeable



	63 W
	7.700 lm
	70 W
	2.750 lm
	LED-Board
t	25.000 h
Tx	2.700-5.000 K
	15.000 x
	<0,5 s
	dimmable with rrc



AAA, 1,5V 2x



4x



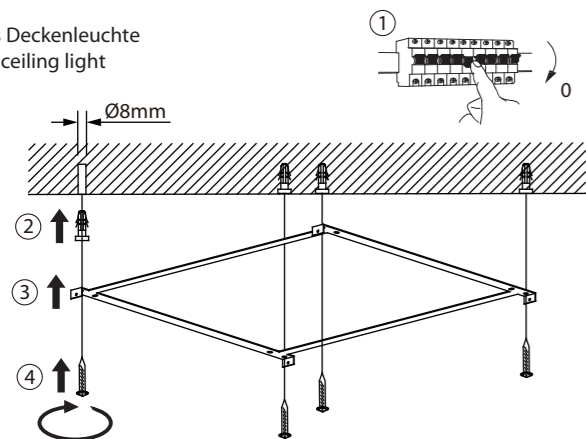
4x

Inkl. Funkfernbedienung
Incl. radio remote control



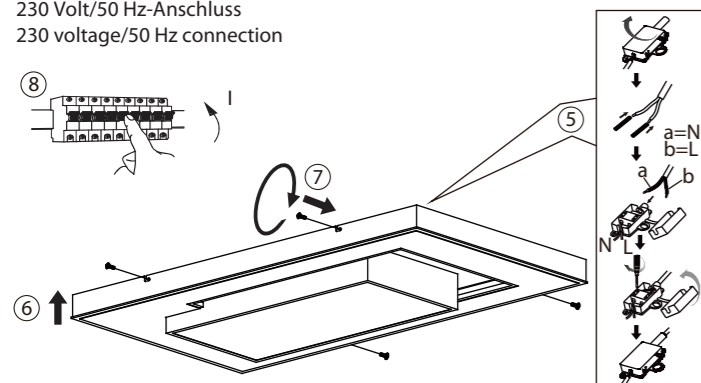
1 | Montage / fitting

als Deckenleuchte
as ceiling light



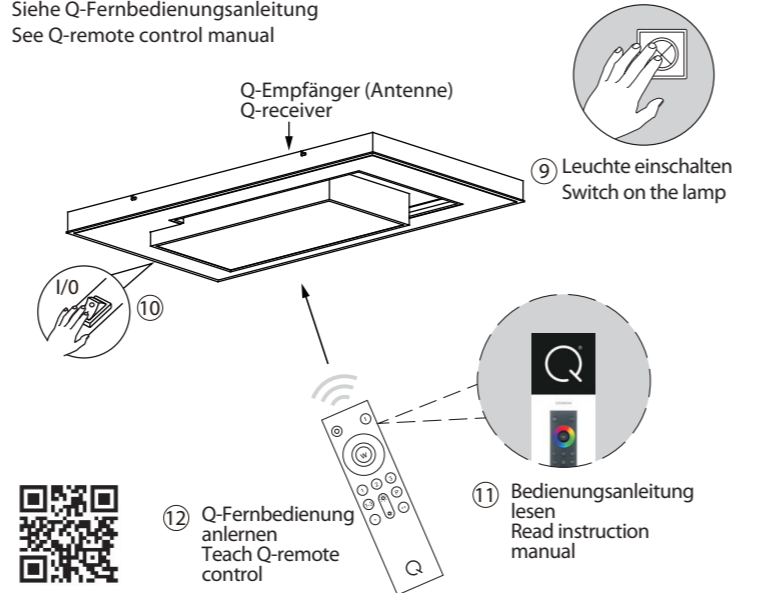
2 | Elektrischer Anschluss / electrical connection

230 Volt/50 Hz-Anschluss
230 voltage/50 Hz connection



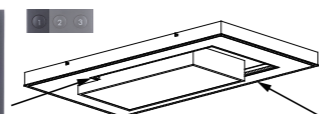
3 | Fernbedienung anlernen / teach remote control

Siehe Q-Fernbedienungsanleitung
See Q-remote control manual



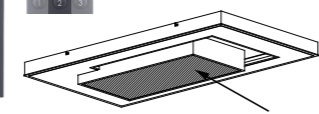
12 Q-Fernbedienung
anlernen
Teach Q-remote
control

11 Bedienungsanleitung
lesen
Read instruction
manual



Drücken Sie die Gruppentaste 1, nur der Außenbereich der Leuchte leuchtet.

Press group button 1, only the outer part of the light is on.



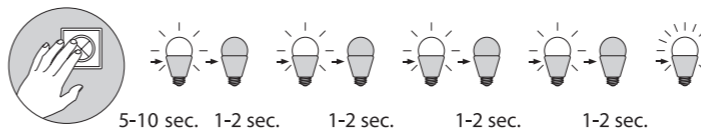
Drücken Sie die Gruppentaste 2, nur der Innenbereich der Leuchte leuchtet.

Press group button 2, only the inner part of the light is on.

! Reset

Rückstellen der Leuchte auf Werkseinstellung
Reset the lamp, factory new

5 x on/off



Zurücksetzen der Leuchten/Geräte über die Q-Fernbedienung

Um ZigBee-fähige Leuchten/Geräte über die Q-FB auf werkseitige Einstellung zurückzusetzen, verfahren Sie wie folgt: Die Leuchten/Geräte, die zurückgesetzt werden sollen, bitte einschalten. Alle anderen ZigBee-fähigen Leuchten/Geräte über den Netzschalter anschalten.

Q-FB in unmittelbare Nähe zur Leuchte/zum Gerät bringen (Abstand zur Antenne ≤ 10 cm) und beide An- und Aus-Tasten der Fernbedienung gleichzeitig für mehr als 5 Sek. gedrückt halten.

Leuchte/Gerät blinkt mehrmals auf und signalisiert das erfolgreiche Zurücksetzen.

Reset lights/devices via Q-remote control

To reset ZigBee-compatible lights/devices to factory settings using the Q-RC, proceed as follows: Please switch on the lights/devices that you want to reset. Switch on all other ZigBee compatible lights/devices via mains switches.

Move the Q-RC up close to the light/device (distance to the antenna ≤ 10 cm) and hold down both the remote control's 'On' and 'Off' keys for more than 5 seconds.

Light/device flashes several times, signalling that it has been successfully reset.



Aus-/An-Tasten:

Zum „Zurücksetzen“ beide Tasten gleichzeitig mehr als 5 Sek. gedrückt halten.

On/Off keys:

To reset, hold down both keys simultaneously for more than 5 seconds.